

# PHILIPS

## WelcomeEye Lite 2

Video-Türsprechanlage

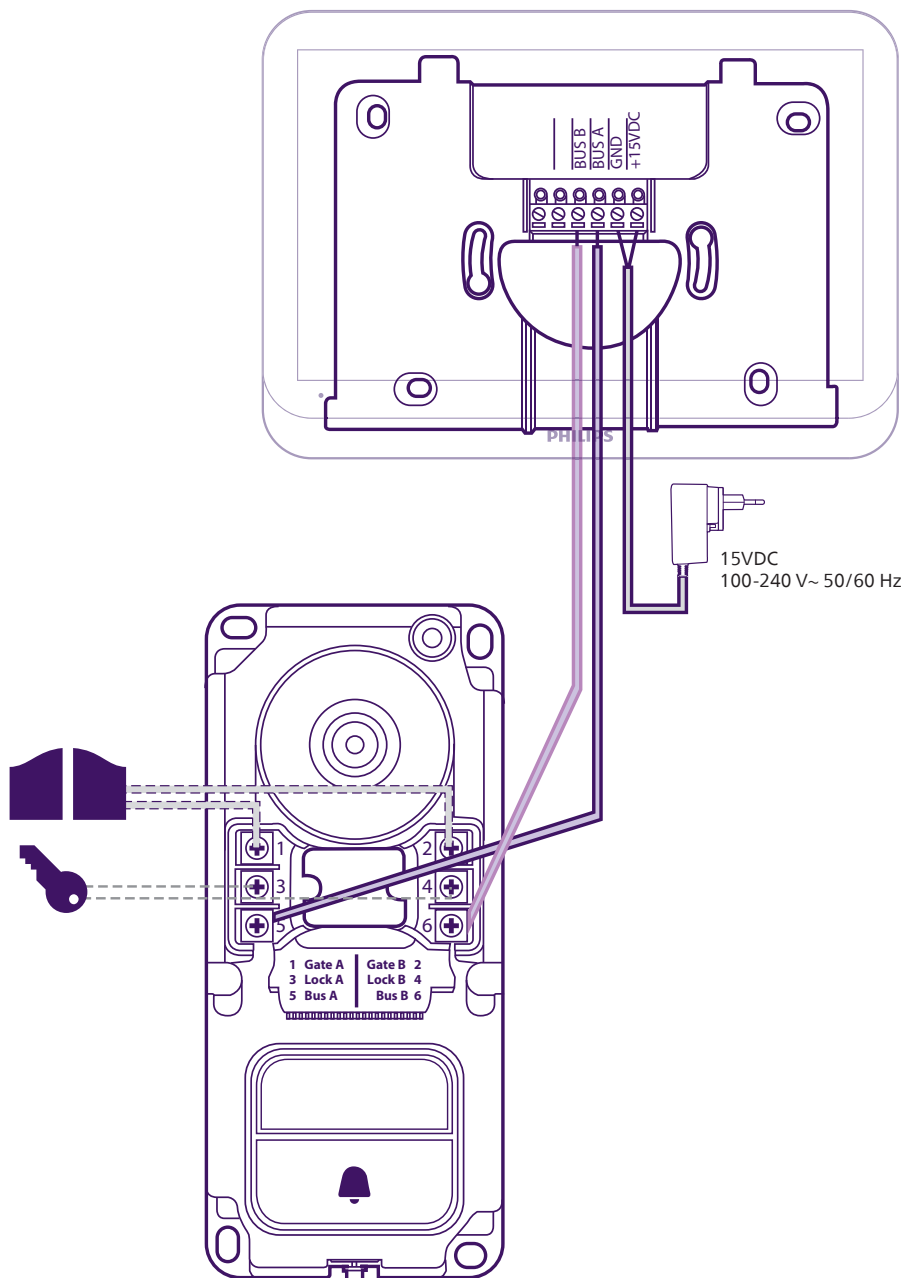


# Bedienungs- anleitung



Registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.philips.com/register](http://www.philips.com/register).







# Inhalt

|           |                                              |              |
|-----------|----------------------------------------------|--------------|
| <b>1</b>  | <b>SICHERHEITSANWEISUNGEN</b> .....          | <b>S. 2</b>  |
| <b>2</b>  | <b>INHALT DES SETS</b> .....                 | <b>S. 2</b>  |
| <b>3</b>  | <b>ALLGEMEINE BESCHREIBUNG</b> .....         | <b>S. 3</b>  |
| <b>4</b>  | <b>AUSFÜHRLICHE BESCHREIBUNG</b> .....       | <b>S. 3</b>  |
| <b>5</b>  | <b>INSTALLATION DES PRODUKTS</b> .....       | <b>S. 6</b>  |
|           | 5.1. Verkabelung                             |              |
|           | 5.2. Installation des Monitors               |              |
|           | 5.3. Installation der Türsprechanlage        |              |
| <b>6</b>  | <b>BENUTZEROBERFLÄCHE DES MONITORS</b> ..... | <b>S. 11</b> |
| <b>7</b>  | <b>TECHNISCHE DATEN</b> .....                | <b>S.14</b>  |
| <b>8</b>  | <b>FAQ</b> .....                             | <b>S.15</b>  |
| <b>9</b>  | <b>TECHNISCHER SERVICE – GARANTIE</b> .....  | <b>S.17</b>  |
| <b>10</b> | <b>SICHERHEITSMAßNAHMEN</b> .....            | <b>S.18</b>  |
| <b>11</b> | <b>HINWEISE ZU FCC/CE</b> .....              | <b>S.19</b>  |
| <b>12</b> | <b>KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b> .....           | <b>S.19</b>  |

# 1. SICHERHEITSANWEISUNGEN

## ⚠ Wichtig!

- Bitte lesen Sie das Bedienungshandbuch vor der Installation oder der Verwendung dieses Gerätes aufmerksam durch.
- Wenn Sie dieses Gerät für Drittpersonen installieren, denken Sie bitte daran, dem Endanwender das Handbuch oder eine Kopie davon auszuhändigen.

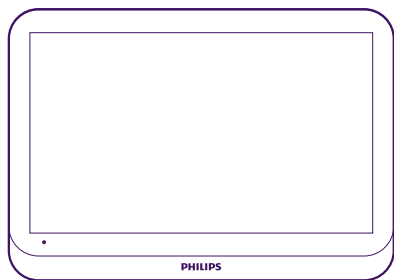
## Warnhinweis:

- Die verschiedenen Elemente dürfen nur von einem befugten Techniker ausgebaut werden.

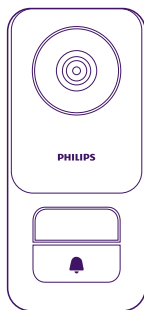
## Sicherheitsmaßnahmen:

- Für den sicheren Betrieb dieses Systems ist es unerlässlich, dass Installateure, Benutzer und Techniker alle in diesem Handbuch beschriebenen Sicherheitsmaßnahmen befolgen.
- Bei Bedarf werden an den Elementen spezifische Warnhinweise und Warnsymbole angebracht.

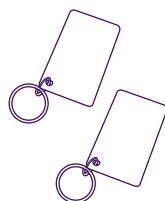
# 2. INHALT DES SETS



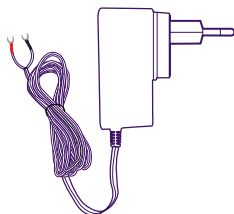
1. 7-Zoll-Monitor



2. Straßenseitige  
Türsprechanlage



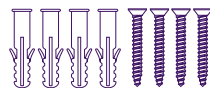
3. RFID-Karten, 2 St.



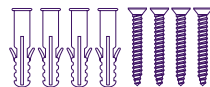
4. Steckernetzteil



5. Entriegelungs-  
werkzeug für  
Türsprechanlage



6. Schrauben und Dübel  
für den Monitor



7. Schrauben und Dübel  
für die Türsprechanlage

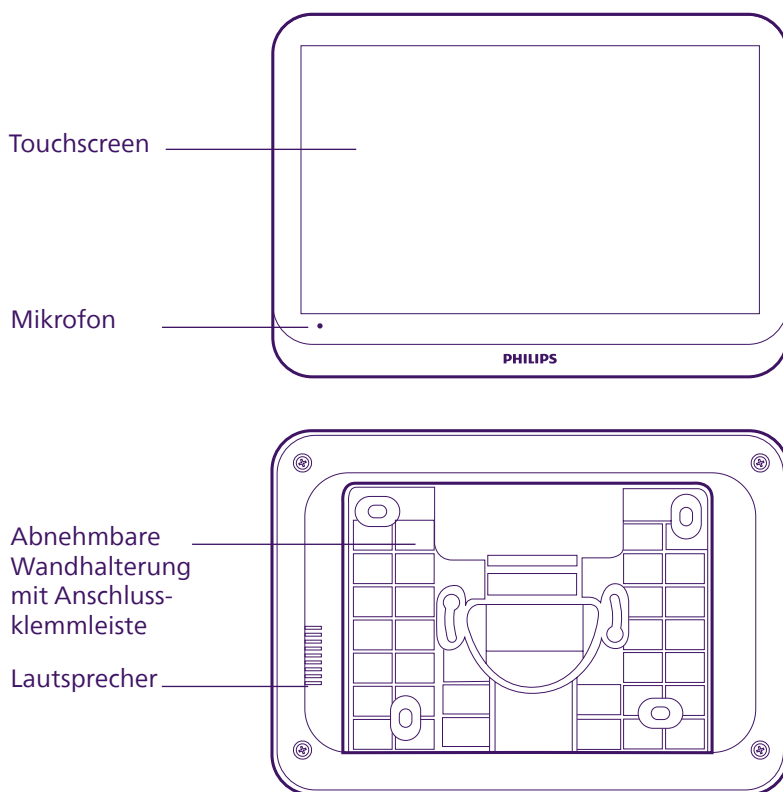
### 3. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

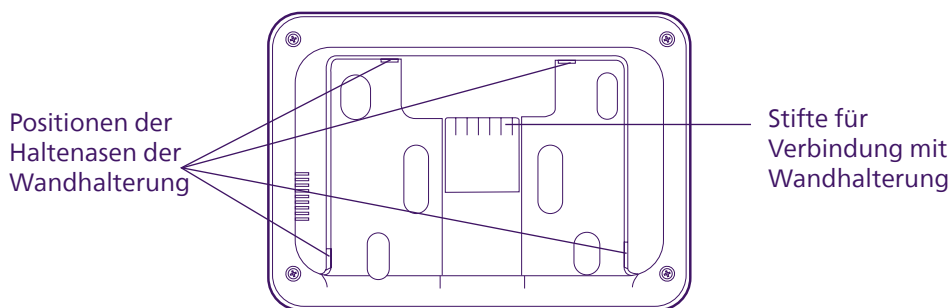
Die Video-Türsprechanlage **Philips Lite 2** besteht aus einem Innenmonitor mit Touchscreen und einer Außeneinheit, die einen Klingeltaster sowie Mikrofon, Lautsprecher und Kamera enthält, um zu sehen, wer an der Tür klingelt, und mit dem Besuch zu sprechen. Ein Steuerausgang für die Öffnungssteuerung eines Torantriebs und ein weiterer gespeister Ausgang für die Öffnungssteuerung einer Pforte sind ebenfalls an der Türsprechanlage vorgesehen.

Für einen optimalen Gebrauch lesen Sie bitte dieses Bedienungshandbuch aufmerksam durch.

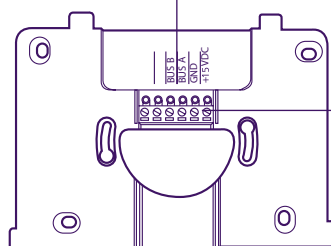
### 4. AUSFÜHRLICHE BESCHREIBUNG

Monitor:



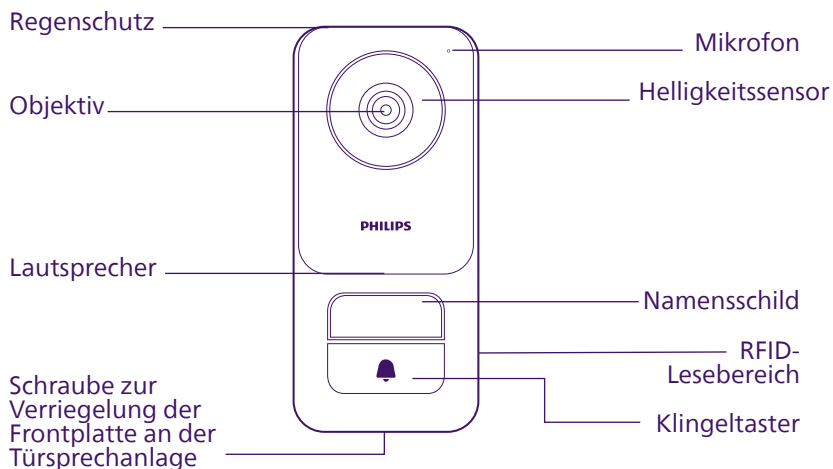


Bus A und Bus B: Anschlüsse  
an Türsprechanlage



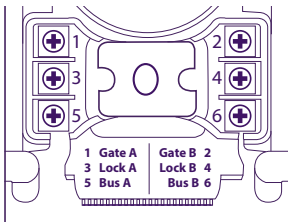
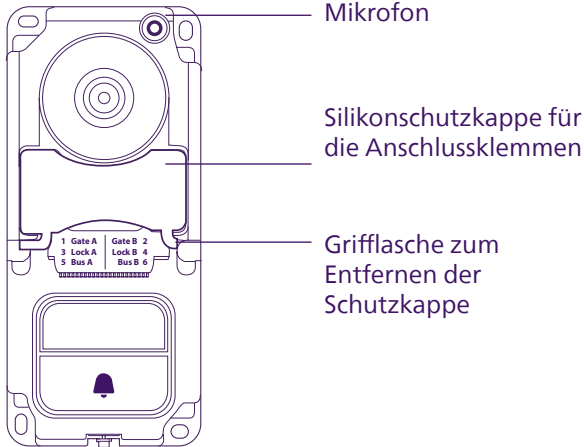
GND und +15 VDC:  
Anschlüsse für  
mitgeliefertes  
Netzteil

### Türsprechanlage:



### Wichtig:

Die Verriegelungsschraube darf nicht entfernt werden. Um die Frontplatte der Türsprechanlage abzunehmen, lösen Sie die Schraube mit dem dafür vorgesehenen Werkzeug. Beim Lösen der Schraube versinkt diese anstatt herauszukommen: Das ist normal. Üben Sie keinen Druck auf die eingedrehte Schraube aus. Sie kann dadurch beschädigt werden.



**Gate A und Gate B:** Anschluss an den Steuerkontakt eines Torantriebs (fakultativ, nicht im Lieferumfang enthalten)

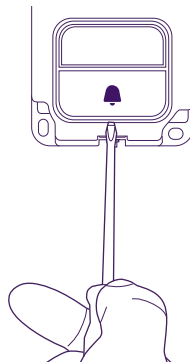
**Lock A und Lock B:** Anschluss an ein Türschloss oder einen elektrischen Türöffner (fakultativ, nicht im Lieferumfang enthalten)

**Bus A und Bus B:** Anschluss an den Monitor

### Hinweise:

- Wenn auf den Klingeltaster oder das Namensschild gedrückt wird, klingelt der Monitor und das Bild wird angezeigt.

- Um das Etikett des Namensschildes zu ändern, nehmen Sie die Frontplatte der Türsprechanlage ab und rasten Sie das Bauteil oben oder unten aus, indem Sie es vorsichtig mit einem Schlitzschraubendreher aufhebeln.



## 5. INSTALLATION DES PRODUKTS

### Wichtige Empfehlungen und Hinweise:

- Wenn Sie Ihr Produkt vor der Installation testen möchten, achten Sie bitte darauf, dass sich die Türsprechanlage und der Monitor nicht im selben Raum befinden, da die Video-Türsprechanlage sonst einen schrillen Ton von sich gibt (Rückkopplungseffekt).
- Die Kamera sollte nicht direktem Sonnenlicht oder reflektierenden Oberflächen ausgesetzt sein.
- Setzen Sie die Türsprechanlage nachts keiner Lichtquelle aus, da dies dazu führen kann, dass die Hintergrundbeleuchtung des Klingeltasters und des Namensschilds nicht aktiviert wird.
- Zum Schutz der Kabel vor Beschädigung und Witterungseinflüssen wird der Einsatz eines Kabelrohrs empfohlen.
- Denken Sie daran, die Schutzfolie von der Linse der Türsprechanlage zu entfernen. Diese kann durch Sonneneinstrahlung beschädigt werden und die Qualität des Videos beeinträchtigen.

### 5.1. Verkabelung

Um Störgeräusche und Funktionsstörungen zu vermeiden, darf das Kabel Ihrer Video-Türsprechanlage nicht im gleichen Kabelrohr wie die Stromkabel verlegt werden.

 **Achtung:** Keinesfalls die Kabel doppelt legen, um ihren Querschnitt zu vergrößern.

#### a. Anschließen der Video-Türsprechanlage (Monitor und Türsprechanlage)

Zu verwendende Kabel: **2 Kabel 0,75 mm<sup>2</sup> bis 60 m** oder **2 Kabel 1,5 mm<sup>2</sup> bis 120 m**. Die Verwendung von Telefonkabeln bis zu einer Länge von 30 m ist möglich. Die Kabel müssen in einem Stück verlegt werden, es dürfen keine Lüsterklemmen oder ähnliche Verbindungsklemmen vorhanden sein, um Verfälschungen des Signals zu vermeiden.

- Die Kabel gemäß Kabelschema anschließen.
- Bitte beachten Sie das Etikett, das sich auf der Rückseite des Monitors und der Türsprechanlage befindet.

#### b. Anschluss eines Torantriebs

 **Achtung:** Es ist nicht möglich, über den Monitor Steuerbefehle (vollständige Öffnung, teilweise Öffnung für einen Fußgänger) auszuwählen, die der Torantrieb auf Befehl des Monitors ausführen soll. Welche Funktion der Antrieb auslöst, hängt vom Eingang der elektronischen Karte des Torantriebs ab, an dem die Kabel ankommen.

- Eine Zustandsrückmeldung, ob der Torantrieb den Befehl angenommen bzw. den Befehl korrekt ausgeführt hat, ist über den Torausgang nicht möglich.
- Die Kamera verfügt über einen potenzialfreien (stromlosen) Kontakt, der an die Druckschalter-Steuerung Ihres Torantriebs angeschlossen werden muss.
- Schließen Sie die Steuerung des Torantriebs direkt an die Klemmen Gate A und Gate B der Türsprechanlage an (es ist keine Polarität zu beachten).

#### c. Anschluss eines elektrischen Türöffners oder Türschlosses

 **Achtung:** Der Ausgang der Türsprechanlage ist für die Steuerung eines elektrischen Türöffners oder Türschlosses mit Rückmeldung vorgesehen.

Wichtig: Der Strom des zu steuernden elektrischen Türöffners oder Türschlosses darf 1,1 A nicht überschreiten.

- Schließen Sie den elektrischen Türöffner oder das Elektroschloss direkt an die Klemmen Lock A und Lock B an.

#### **d. RFID-Karten**

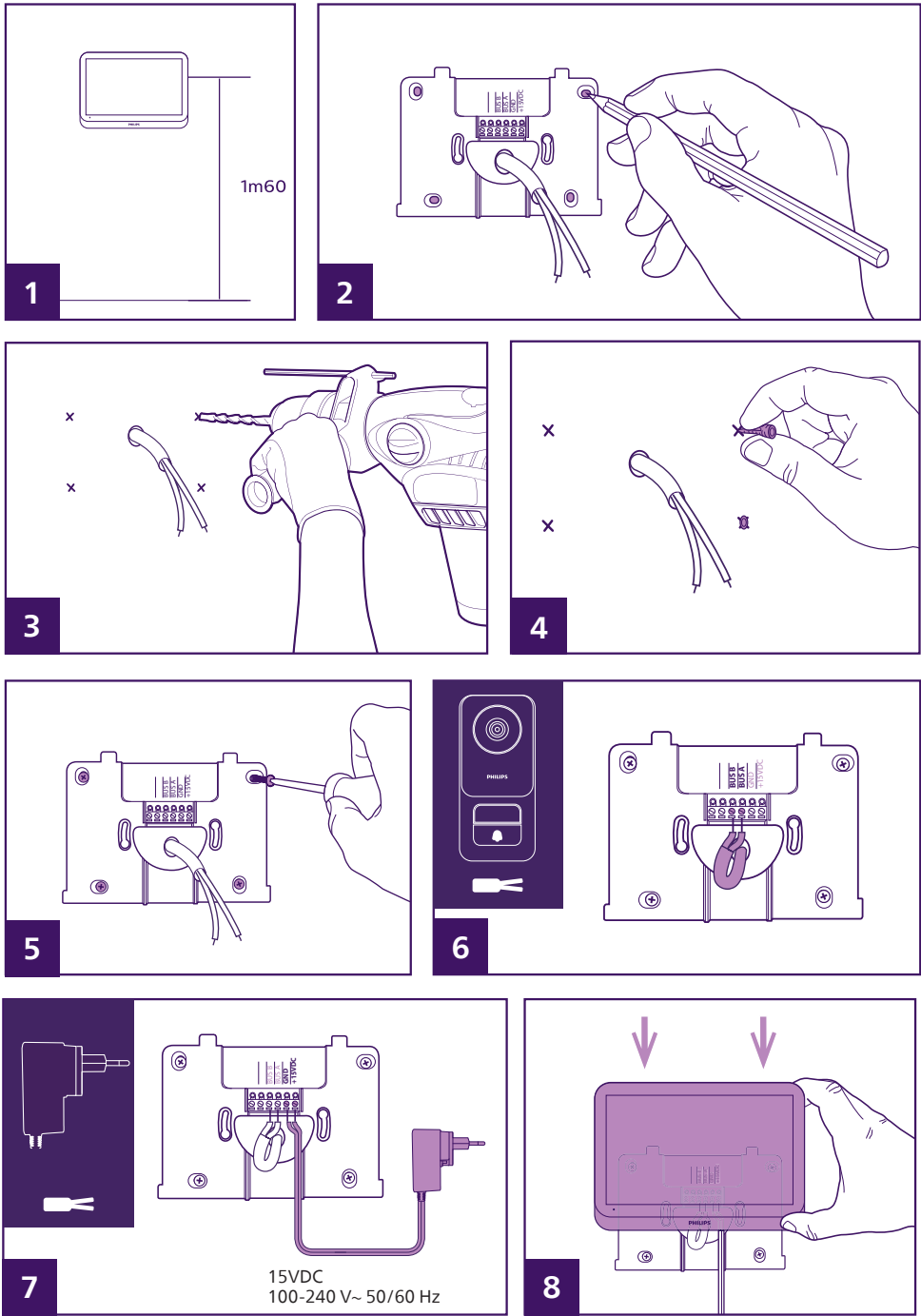
Die Zuordnung der RFID-Karten zur Türsprechanlage erfolgt über den Monitor. Lesen Sie dazu bitte den entsprechenden Abschnitt in diesem Handbuch. Im Falle eines Verlustes können RFID-Karten auch über den Monitor gelöscht werden.

Sobald die RFID-Karten über die mobile App zugewiesen sind, können sie den mit der Türsprechanlage verbundenen elektrischen Türöffner oder den angeschlossenen Torantrieb öffnen.

Um den elektrischen Türöffner mit einer zugewiesenen Karte zu öffnen, ziehen Sie die Karte kurz über den RFID-Lesebereich am rechten unteren Rand der Türsprechanlage. Ein kurzer Signalton zeigt das Öffnen des elektrischen Türöffners an.

Um Ihren Torantrieb mit einer zugewiesenen Karte zu öffnen, halten Sie Ihre Karte mindestens 3 Sekunden lang an den RFID-Lesebereich. Zwei kurze Signaltöne zeigen das Öffnen des Tors an.

5.2. Installation des Monitors



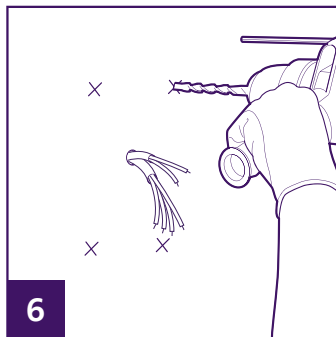
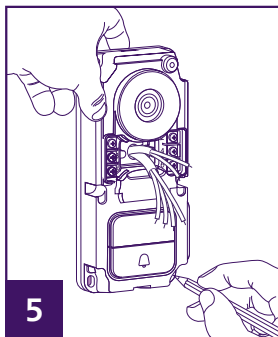
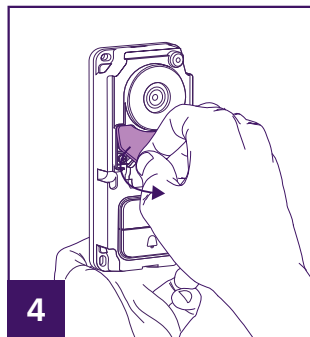
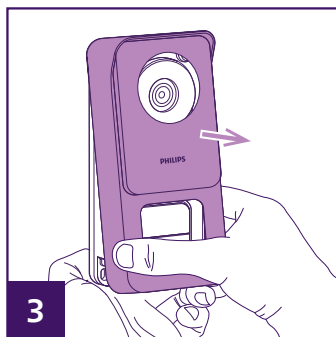
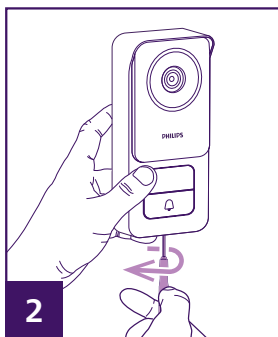
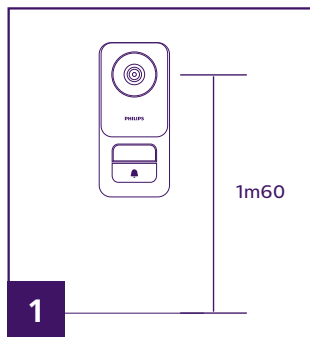
- 1- Positionieren Sie die Wandhalterung so, dass sich der Bildschirm des Monitors ca. 1,60 m über dem Boden befindet.
- 2- Markieren Sie die Position der Bohrungen, indem Sie die Halterung an die Wand anlegen.  
**Anmerkung:** Wenn Sie es vorziehen, können Sie die 2 Bohrungen in der Mitte der Halterung verwenden,  
 die mit den Bohrungen eines 68-mm-Unterputzkastens übereinstimmen.
- 3- Bohrungen ausführen.
- 4- Setzen Sie für den Untergrund geeignete Dübel ein (die mitgelieferten Dübel sind für Vollsteinwände geeignet).
- 5- Befestigen Sie die Wandhalterung.
- 6- Schließen Sie die 2 Kabel der Türsprechanlage und die 2 Stromversorgungskabel an und halten Sie sich dabei genau an den Verkabelungsplan.
- 7- Befestigen Sie den Monitor an der Wandhalterung.

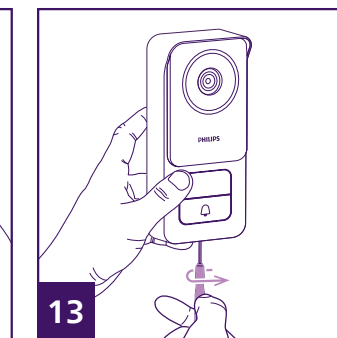
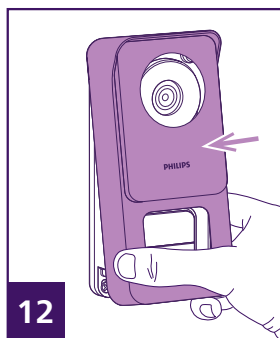
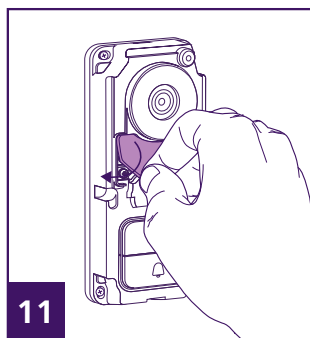
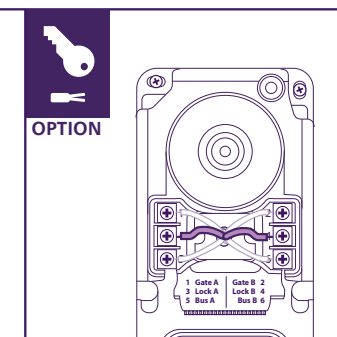
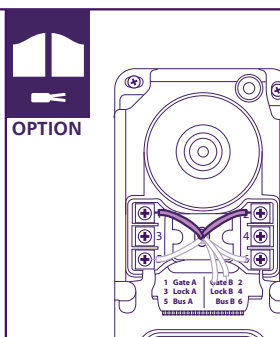
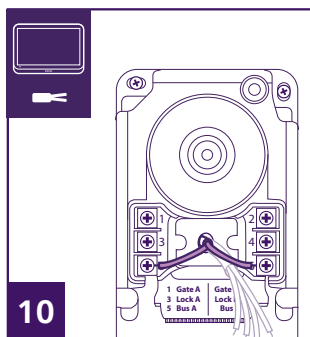
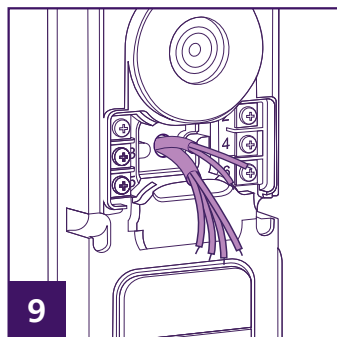
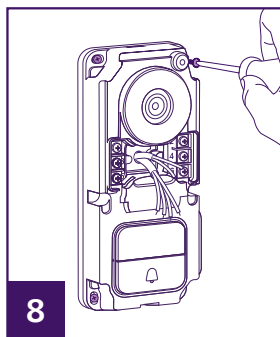
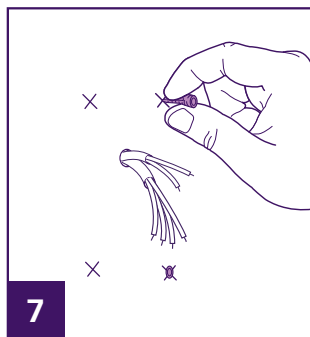
**⚠ Achtung:** zu diesem Zeitpunkt nicht an die 230 VAC Stromversorgung anschließen.

### 5.3. Installation der Türsprechanlage

**⚠ Achtung:**

- Das Gerät darf nicht vor Ende der Verkabelung an die Stromversorgung angeschlossen werden.
- Die Verriegelungsschraube darf nicht entfernt werden. Um die Frontplatte der Türsprechanlage abzunehmen, lösen Sie die Schraube mit dem dafür vorgesehenen Werkzeug. Beim Lösen der Schraube versinkt diese anstatt herauszukommen: Das ist normal.





- 1- Das Objektiv der Türsprechanlage muss auf einer Höhe von etwa 1,60 m angebracht werden.
- 2- Lösen Sie die Diebstahlsicherung unter der Türsprechanlage mit dem mitgelieferten Werkzeug. Beim Lösen dringt die Schraube in die Türsprechanlage ein und gibt die Frontplatte frei. Wenden Sie keine Gewalt an, da Sie sonst den Schraubenkopf beschädigen könnten.
- 3- Kippen Sie die Frontplatte der Türsprechanlage nach vorn, um sie zu abzunehmen.
- 4- Entfernen Sie die Silikonschutzkappe.
- 5- Markieren Sie die Position der 4 Bohrungen an der Wand.
- 6- Bohrungen ausführen.
- 7- Verwenden Sie für die Art des Untergrunds geeignete Dübel. (Die im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind für Vollsteinwände geeignet.)
- 8- Befestigen Sie die Türsprechanlage mit geeigneten Schrauben.
- 9- Die Verbindungskabel müssen durch das mittlere Loch der Türsprechanlage geführt werden und

vorn wieder herauskommen.

10- Schließen Sie die beiden Monitorkabel an und schließen Sie ggf. den elektrischen Türöffner und den Torantrieb an (siehe Abschnitt 1. Verkabelung).

11- Setzen Sie die Silikonschutzkappe wieder auf die Klemmleisten.

12- Befestigen Sie die Frontplatte wieder an der Türsprechanlage. Achten Sie darauf, zuerst die Oberseite der Frontplatte aufzusetzen, sodass sie in die obere Rastnase der Türsprechanlage einrastet.

13- Schrauben Sie die Diebstahlsicherung mit dem mitgelieferten Werkzeug wieder unter die Türsprechanlage fest. Beim Schrauben kommt die Schraube heraus und verriegelt die Frontplatte. Wenden Sie keine Gewalt an, da Sie sonst den Schraubenkopf beschädigen könnten.

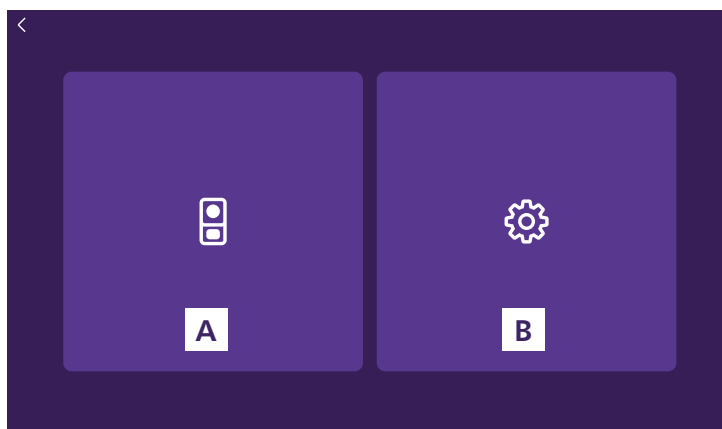
14- Sie können den Monitor der Anlage einschalten. Beim Einschalten erscheint das Philips-Logo auf dem Monitor.

15- Drücken Sie den Klingeltaster an der Türsprechanlage, um einen Anruf zu initiieren und die Konfiguration Ihrer Anlage abzuschließen.

## 6. BENUTZEROBERFLÄCHE DES MONITORS

### Hauptmenü

Bildschirm berühren, um ihn einzuschalten und zum Startbildschirm zu gelangen. Klicken Sie dann auf den Bildschirm, um das Hauptmenü anzuzeigen.



### A. Monitoring-Funktion

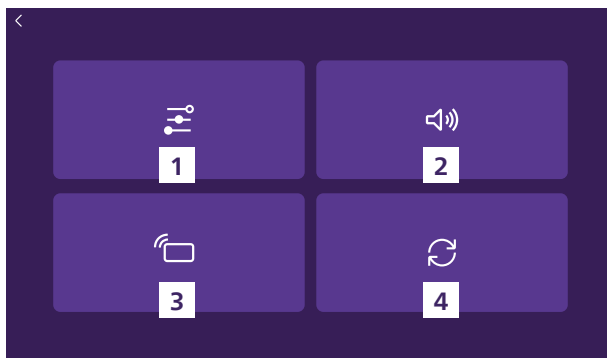


 1: Ermöglicht das Öffnen des elektrischen Türöffners der Türsprechanlage.

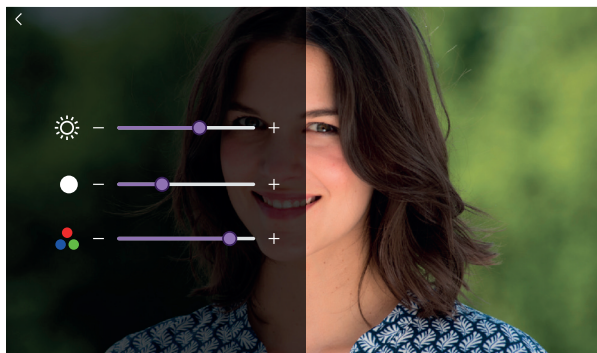
 2: Ermöglicht das Öffnen des Tors der Türsprechanlage.

 3: Aktiviert das Mikrofon der Türsprechanlage und das des Monitors, damit Sie sich unterhalten oder Ihren Besuch ansprechen können.

## B. Einstellungen

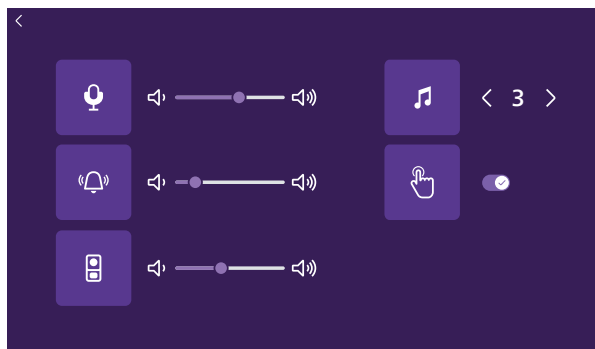


### 1 Bildeinstellungen



Hier können Sie die Helligkeit, den Kontrast und die Farbe des Bildes verändern. In diesem Menü wird das Bild der Türsprechanlage angezeigt, sodass das Ergebnis der Bildeinstellungen sofort sichtbar ist.

### 2 Lautstärke





: Lautstärke des Monitors bei Gesprächen mit Besuchern



: Lautstärke des Klingeltons, der auf dem Monitor bei eingehenden Anrufen ertönt



: Ton der Türsprechanlage bei Gesprächen mit Besuchern

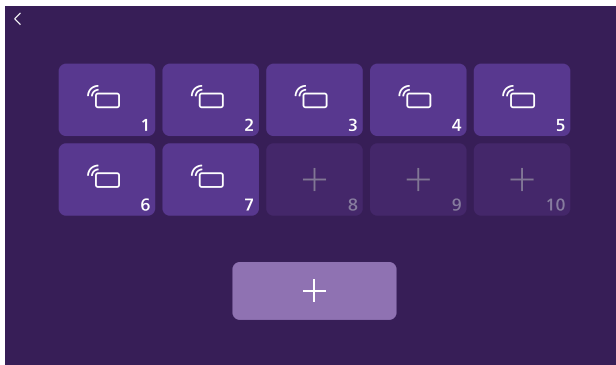


: Der Türstation zugewiesener Klingelton



: Ermöglicht das Aktivieren oder Deaktivieren des Tons, der vom Monitor ausgegeben wird, wenn Sie auf den Bildschirm klicken

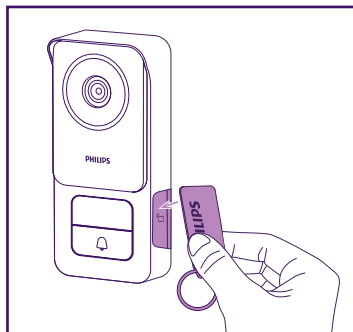
### 3 RFID-Karten



Hier können Sie die beiden mitgelieferten Karten zuweisen, sie entfernen oder zusätzliche Karten hinzufügen, wobei die Anzahl der Karten pro Installation auf 10 begrenzt ist.



: Klicken Sie auf diese Schaltfläche zum Hinzufügen einer neuen Karte. Halten Sie dann die Karte, die Sie hinzufügen möchten, vor das Lesegerät am rechten Rand der straßenseitigen Türsprechanlage.



1: Jede zugewiesene Karte erscheint in einem der Kästchen auf dem Bildschirm. Klicken Sie auf eines davon, um eine Karte ggf. zu löschen und unbrauchbar zu machen. Wenn Sie die Karte programmiert haben, drücken Sie bitte erneut +, um das Programmiermenü zu verlassen.

## 4 **Reset**

Hier können Sie Ihren Monitor zurücksetzen. Dadurch werden alle benutzerdefinierten Einstellungen und alle im Monitor gespeicherten Karten gelöscht.

## 7. TECHNISCHE MERKMALE

### Monitor:

- 2-Draht-Technik
- 7-Zoll-Touchscreen
- Auflösung 1024 x 600
- Sendeleistung: maximal 20 dBm
- Stromversorgung: Netzadapter 100-240 VAC/15 VDC 1,5 A (mitgeliefert)
- Stromverbrauch: maximal 500 mA
- Leistungsaufnahme: max. 6 W (max. 0,5 W im Stand-by-Modus)
- 6 Klingeltöne (85 dB)
- Abmessungen: 132 (H) x 190 (B) x 18 (T) mm inklusive Wandmontageplatte
- Gewicht: 330 g

### Türsprechanlage:

- 2MP C-MOS-Farbsensor
- Sichtwinkel 128° diagonal, 110° horizontal
- Infrarot-Nachtsicht, Reichweite 2 m
- Türöffnersteuerung 12 V 1,1 A, kompatibel mit Türöffnern mit Sendefunktion mit mechanischem Speicher, Befehlsdauer 1s
- Steuerung Tor: Schaltvermögen 12 V 2 A
- RFID 13,56 MHz
- Max EIRP : 10dBm
- IP55 IK08
- Betriebstemperatur -20 °C bis +50 °C
- Abmessungen: 152 (H) x 70 (B) x 37 (T) mm
- Gewicht: 270 g

## 8. FAQ

| Störungen                                                                                                                    | Ursache                                                | Lösung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Der Monitor schaltet sich nicht ein.</b>                                                                                  | Keine Stromversorgung des Monitors.                    | Prüfen, ob die Stromversorgung korrekt angeschlossen ist und unter Spannung steht.<br>Polung am Monitor oder am Ausgang der Stromversorgung prüfen.                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                              | Fehlerhafter Anschluss oder Kurzschluss an der Leitung | Anschlussproblem beheben.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Keine Funktion bei 1. Installation</b>                                                                                    | Anschlussfehler                                        | Das Gerät ist mit mehreren wichtigen Schutzvorrichtungen versehen. Die Stromversorgung mindestens 1 Minute unterbrechen, den Installationsfehler beheben und neu anschließen. Hinweis: Die Schutzvorrichtungen bieten keine Hilfe bei einem direkten 230-V-AC-Anschluss des Gerätes. Dieser Fehler wird nicht durch die Garantie gedeckt. |
| <b>Schlechtes Bild und/oder schlechter Ton<br/>Verzögerung zwischen dem Ton der Türsprechanlage und dem Ton des Monitors</b> | Umgebung                                               | Überprüfen, ob die verwendeten Kabel die richtigen Abmessungen haben und ob sich die Verbindungskabel der Video-Türsprechanlage nicht im gleichen Leitungskanal wie das Stromkabel (230 V AC) befinden.                                                                                                                                   |
| <b>Verzerrte Farben</b>                                                                                                      | Anschluss                                              | Sicherstellen, dass das Verbindungskabel nicht um sich selbst gewickelt ist.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Zu helles Bild</b>                                                                                                        | Position der Kamera                                    | Das Kameraobjektiv nicht direktem Sonnenlicht oder reflektierenden Oberflächen aussetzen.                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                              | Bildeinstellungen                                      | Einstellungen des Monitors überprüfen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Die Lautstärke der Türsprechanlage ist zu leise</b>                                                                       | Toneinstellung                                         | Überprüfen, ob die Lautstärke der Türsprechanlage in den Toneinstellungen des Monitors richtig eingestellt ist.                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                              | Mikrofonöffnung der Türsprechanlage verstopft          | Prüfen und reinigen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

|                                                                                                                                  |                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Die Steuerung des Türöffners und des Torantriebs funktioniert über den Monitor, aber nicht mit den Benutzerkarten.</b></p> | <p>Programmierfehler</p>                                    | <p>Reset durchführen und Benutzerkarten neu programmieren.<br/>Zur Erinnerung: Kurzes Vorbeiführen der Karte an der Leseinheit = Öffnen des elektrischen Türöffners, langsames Vorbeiführen der Karte an der Leseinheit = Öffnen des Tors.</p>                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>Der elektrische Türöffner bzw. das Elektroschloss funktioniert nicht.</b></p>                                              | <p>Ungeeignetes Modell des Türöffners oder Türschlosses</p> | <p>Der zu steuernde elektrische Türöffner bzw. das zu steuernde Elektroschloss muss in jedem Fall über einen mechanischen Speicher verfügen. Der Strom am Türöffner darf 1,1 A nicht überschreiten.<br/>Der zu steuernde Türöffner oder das zu steuernde Türschloss muss einen Rückmeldekontakt haben und darf keine Ruhestromfunktion haben: Beide müssen bei angelegter Spannung öffnen und bei nicht angelegter Spannung schließen.</p> |
| <p><b>Hinzufügen einer Türsprechanlage / eines Monitors</b></p>                                                                  |                                                             | <p>Bei diesem Modell ist es nicht möglich, einen Monitor oder eine Türsprechanlage hinzuzufügen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

## 9. TECHNISCHER SERVICE – GARANTIE

Für dieses Gerät gilt eine Garantie auf Teile und Arbeitsstunden in unseren Werkstätten. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Verbrauchsteile (Akkus, Batterien usw.) sowie Schäden, die auf die folgenden Arten verursacht wurden: unsachgemäße Verwendung, unsachgemäße Installation, externer Eingriff, Beschädigung durch Stoß oder Stromschlag, Herunterfallen oder eine atmosphärische Erscheinung.

- Um den Garantieanspruch nicht zu verlieren, darf das Gerät nicht geöffnet werden.
- Bei einer eventuellen Rücksendung an den Kundendienst den Bildschirm gegen Kratzer schützen.
- Zur Reinigung nur ein weiches Tuch, niemals Lösungsmittel verwenden. Die Demontage von Teilen führt zum Erlöschen der Garantie. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker oder schalten Sie das Gerät aus.

**⚠ Achtung:** Verwenden Sie niemals ein Produkt oder eine Reinigungslösung auf Carboxylbasis, Alkohol oder Ähnliches. Diese Mittel können Ihr Gerät beschädigen; ihre Dämpfe stellen außerdem eine Explosionsgefahr und eine Gefahr für Ihre Gesundheit dar. Verwenden Sie für die Reinigung keine Werkzeuge, die Spannung leiten können (Metallbürste, spitze Werkzeuge o. Ä.).

**Der Kassenzettel oder die Rechnung gelten als Nachweis des Kaufdatums.**

Die Kontaktinformationen und Servicezeiten unserer Kundendienstzentren sind einsehbar auf der Website [www.philips.com](http://www.philips.com)

CARTE DE GARANTIE

M/Mme : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

E-mail : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_(JJ/MM/AAAA)

Revendeur : \_\_\_\_\_

Téléphone du revendeur : \_\_\_\_\_

Adresse du revendeur : \_\_\_\_\_

Numéro de série 

PHI/1031/

**Important :** veuillez conserver précieusement cette carte de garantie, ainsi que votre preuve d'achat.

**Philips und der Philips-Schild sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet. Dieses Produkt wurde von AVIDSEN SAS hergestellt und wird unter der Verantwortung von AVIDSEN SAS vertrieben. AVIDSEN SAS ist der alleinige Garantiegeber für dieses Gerät.**

## 10. SICHERHEITSSAßNAHMEN

Schäden, die durch eine Missachtung des Bedienungshandbuchs verursacht werden, führen zum Erlöschen der Garantie. Wir übernehmen keine Haftung für daraus resultierende Schäden!  
Für Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Dieses Gerät wurde unter strengster Beachtung der Sicherheitsanweisungen hergestellt. Um diese Sicherheit zu gewährleisten und das Gerät optimal nutzen zu können, muss der Benutzer die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung beachten.



Dieses Symbol weist auf die Gefahr eines Stromschlags oder eines Kurzschlusses hin.

- Sie dürfen dieses Gerät nur mit einer Spannung zwischen 100–240 Volt und 50–60 Hertz betreiben. Versuchen Sie niemals, das Gerät mit einer anderen Spannung zu betreiben.
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse des Systems den Betriebsvorschriften entsprechen.
- In Geschäftsräumen ist dafür zu sorgen, dass bei elektrischen Anlagen die Regeln für eine Verhinderung von Unfällen eingehalten werden.
- In Schulen, Bildungseinrichtungen oder Werkstätten muss die Betriebsfähigkeit von elektronischen Geräten durch qualifiziertes Personal kontrolliert werden.
- Halten Sie die Nutzungsbedingungen anderer, mit dem System verbundener Geräte ein.
- Kontaktieren Sie bei Zweifeln hinsichtlich der Funktionsweise oder der Sicherheit der Geräte eine Person mit entsprechender Erfahrung.
- Elektrische Geräte dürfen niemals mit feuchten Händen angeschlossen oder getrennt werden.
- Vergewissern Sie sich bei der Installation dieses Geräts, dass die Stromkabel nicht beschädigt werden können.
- Tauschen Sie beschädigte Netzkabel niemals selbst aus! Wenn die Kabel beschädigt sind, entfernen Sie diese und wenden Sie sich an eine fachkundige Person.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Geräts befinden und leicht zugänglich sein.
- In der Gebäudekabelinstallation für das fest mit dem Stromnetz verbundene Gerät muss sich eine schnell zugängliche Schutzeinrichtung befinden (Trennschalter, Leistungsschalter oder gleichwertige Vorrichtung).
- Um das Gerät herum muss ein Mindestfreiraum eingehalten werden, sodass eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.
- Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnung mit Gegenständen wie z. B. Zeitungen, Tischtüchern, Gardinen o. Ä. behindert werden.
- Es dürfen keine offenen Flammen wie bspw. brennende Kerzen auf das Gerät gestellt werden.
- Die Betriebstemperatur des Geräts ist zu beachten.
- Es dürfen keine Tropfen oder Spritzer auf das Gerät gelangen und keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.

## 11. HINWEISE ZU FCC/CE

**Anmerkung:** Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für Geräte der Klasse B gemäß den geltenden europäischen Normen. Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in Wohnbereichen zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann – falls nicht in Übereinstimmung mit den Bedienungsanweisungen installiert und verwendet – Störungen der Funkkommunikation verursachen.

Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursachen sollte, was durch Aus- und Einschalten des Gerätes herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- Vergrößerung des Abstands zum Empfänger
- Anschluss des Gerätes an einen vom Stromkreis des Empfängers getrennten Stromkreis

## 12. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichner AVIDSEN erklärt, dass die Funkanlage vom Typ **WelcomeEye Lite 2** die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich: [www.avidsen.com](http://www.avidsen.com)

FR. La marque commerciale Philips est une marque déposée par Koninklijke Philips N.V.  
EN. The Philips trademarks are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.  
NL. De handelsmerken van Philips zijn gedeponeerde handelsmerken van Koninklijke Philips N.V.  
DE. Die Philips Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen der Koninklijke Philips N.V.  
ES. Las marcas registradas de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V.  
PT. As marcas registadas da Philips são marcas registadas da Koninklijke Philips N.V.  
IT. I marchi Philips sono marchi registrati di proprietà di Koninklijke Philips N.V.  
PL. Znaki handlowe Philips są zarejestrowanymi znakami handlowymi Koninklijke Philips N.V.



Philips und der Philips-Schild sind eingetragene Marken der Koninklijke Philips N.V. und werden unter Lizenz verwendet.

Dieses Produkt wurde von AVIDSEN SAS hergestellt und wird unter der Verantwortung von AVIDSEN SAS vertrieben. AVIDSEN SAS ist der alleinige Garantiegeber für dieses Gerät.